

Η λέσχη κόμικς του  
**CAT KID**  
Συνεργασίες



**ΝΤΕΪΒ ΠΙΝΚΙ**



ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΣ ΤΟΥ DOG MAN

ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Η λέσχη κόμικς του Cat Kid – Συνεργασίες**  
ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: Cat Kid Comic Club: Collaborations  
Από τις Εκδόσεις Graphix, an imprint of Scholastic Inc., Νέα Υόρκη 2022  
ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Dav Pilkey  
ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Σοφία Γρηγορίου  
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Αναστασία Σακελλαρίου  
ΜΑΚΕΤΑ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ: Τζίνα Γεωργίου  
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βάσω Βύρρα

© Dav Pilkey, 2022. All rights reserved. Published by arrangement with Scholastic Inc.,  
557 Broadway, New York, NY 10012, USA.  
CAT KID COMIC CLUB and related designs, DOG MAN and related designs, TREE HOUSE COMIX and  
related designs, and CAPTAIN UNDERPANTS and related designs are trademarks and/or registered  
trademarks of Dav Pilkey.  
© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2026

Πρώτη έκδοση: Μάρτιος 2026

ISBN 978-618-01-6447-3

*Τυπώθηκε στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο αποκλειστικά και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτί.*

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής αδείας του εκδότη κατά οποιοδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου. Επίσης απαγορεύεται η οποιαδήποτε αναπαραγωγή όλου ή μέρους του βιβλίου για σκοπούς εκπαίδευσης σε συστήματα ή τεχνολογία τεχνητής νοημοσύνης. Το έργο αυτό προστατεύεται προσφιλιάσεται από διαδικασίες TDM-Διαχείρισης Δεδομένων Δοκιμών (Άρθρο 4(3) Οδηγία (ΕΥ) 2019/790).

**ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε. | PSICHOGIOS PUBLICATIONS S.A.**

*Από το 1979 | Since 1979*

Έδρα:	Head Office:
Τατοίου 121, 144 52 Μεταμόρφωση	121, Tatoi Str., 144 52 Metamorfossi, Greece
Βιβλιοπωλείο:	Bookstore:
Εμμ. Μπενάκη 13-15, 106 78 Αθήνα	13-15, Emm. Benaki Str., 106 78 Athens, Greece
Τηλ.: 2102804800	Tel.: 2102804800

e-mail: [info@psychogios.gr](mailto:info@psychogios.gr)  
**psychogios.gr**



Οι εκδόσεις  
Δεντροόψιτο  
παρουσιάζουν

# Η λέσχη κόμικς του **CAT KID** Συνεργασίες

Κείμενο και εικονογράφηση του **ΝΤΕΪΒ ΠΙΛΚΙ**  
Χρωματισμός εικονογράφησης του **Χοσέ Γκαρικμπάλντι**

Μετάφραση:  
Σοφία Γρηγορίου



## ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΑ-ΕΙΣΚΟΗΟΓΡΑΦΟ

Όταν ο Ντέιβ Πίλκνι ήταν πιτσιρικάς, διαγνώστηκε με Διαταραχή Ελλειμματικής Προσοχής και Υπερκινητικότητα (ΔΕΠΥ), καθώς και με δυσλεξία. Ο Ντέιβ προκαλούσε τέτοια αναστάτωση στην τάξη, που οι δάσκαλοί του τον έβγαζαν στον διάδρομο κάθε μέρα. Ευτυχώς, ο Ντέιβ λάτρνευε να σχεδιάζει και να επινοεί ιστορίες. Περνούσε τον χρόνο του στον διάδρομο δημιουργώντας τα δικά του πρωτότυπα βιβλία κόμικς - οι πρώτες περιπέτειες του Ντόγκμαν και του Καπετάν Βράκα.

Στη δευτέρα δημοτικού, ο δάσκαλος του Ντέιβ έσκισε τα κόμικς του, λέγοντάς του πως δεν ήταν δυνατό να περάσει το υπόλοιπο της ζωής του φτιάχνοντας ανόητα βιβλία. Ευτυχώς, ο Ντέιβ δεν ήταν και τόσο υπάκουος μαθητής.





# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ & ΚΟΜΙΚΣ



<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1</b> Κακή αρχή. . . . .	9
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2</b> Η καλύτερη μέρα της ζωής τους . . . . .	23
ΚΟΜΙΚΣ: Η σάγκα συνεχίζεται: μικρός Φλίπι . . . . .	25
ΚΟΜΙΚΣ: Λίμνη του φθινοπώρου: χαϊκού, σόντο και φωτογραφίες . . . . .	41
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3</b> Μια βόλτα στο δάσος . . . . .	51
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4</b> Δημιουργικότητα καλεί Γκίλμπερτ και κέρλι, όβερ . . . . .	61
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5</b> Η παρωδία που βασίστηκε σε μεγάλο βαθμό στην αποφυγή όποιας πιθανότητας περί μήνυσης για παραβίαση πνευματικών δικαιωμάτων . . . . .	75
ΚΟΜΙΚΣ: Βατραχοτεζίλα. . . . .	83
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6</b> Τα συνταρακτικά . . . . .	105
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7</b> Ο Μέλβιν και η Νασμί έχουν μια ευκαιρία ΚΟΜΙΚΣ: Φουσκωτός Αραχνοπιτσινούλης: Η αράχνη της ασφάλτου . . . . .	113
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8</b> Μια μικρή πράξη καλοσύνης . . . . .	155
ΚΟΜΙΚΣ: Τρέξε, κωράκι, τρέξε!!!. . . . .	163
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9</b> Μετάνοια . . . . .	185
ΚΟΜΙΚΣ: Εκπρός, μαρε! . . . . .	187
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10</b> Η Νασμί και ο Μέλβιν μαθαίνουν το μάθημά τους (περίπου). . . . .	217
Σημειώσεις & πληροφορίες . . . . .	228



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

# ΚΑΚΗ ΑΡΧΗ



Χαίρετε και  
καλωσορίσατε  
σε **ΑΛΛΗ ΜΙΑ  
ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΜΕΡΑ...**



...στη **ΛΕΣΧΗ  
ΚΟΜΙΚΣ ΤΟΥ  
ΚΑΤΚΙΝΤ!**



Είμαι η **ΣΑΡΑ ΑΚΑΠΕΛΑ** και σήμερα  
**ΕΙΚΟΣΙ ΕΝΑ ΒΑΤΡΑΧΑΚΙΑ...**



...κάνουν **ΒΟΥΤΙΑ** στη  
**ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ!**



Από εδώ ο μικρός  
Πίτσι και η Μόλι.



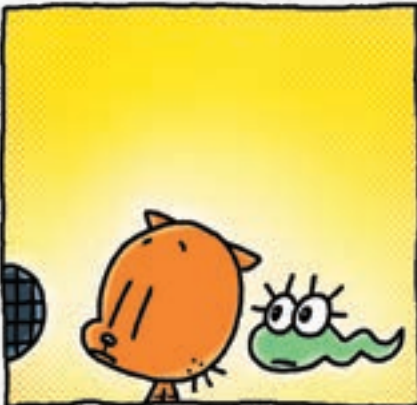
Πρόεδρος και  
αντιπρόεδρος αυτής  
της **ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΗΣ**  
λέσχης!



Πείτε μου...



...είστε **ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΕΝΟΙ** με τα  
χθεσινά **ΜΑΓΙΚΑ,**  
**ΕΚΡΗΚΤΙΚΑ,**  
**ΣΥΓΚΛΟΝΙΣΤΙΚΑ**  
**ΝΕΑ!!!!**





ΥΠΟΤΙΘΕΤΑΙ ΟΤΙ ΚΑΝΟΥΜΕ  
**ΣΥΖΗΤΗΣΗ!**



Προσπαθώ  
να εξάψω το  
**ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ**  
ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ!



Γι' αυτό, **ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΠΟΛΥ**,  
σταματήστε να απαντάτε σε **ΚΑΘΕ**  
**ΕΡΩΤΗΣΗ** με «**ΝΑΙ**» και «**ΟΧΙ**»!!!



**ΜΙΛΗΣΤΕ!!!**



**ΑΝΑΛΥΣΤΕ!!**



**ΕΚΦΡΑΣΤΕΙΤΕ!**



Οπότε,  
πάμε πάλι  
από την  
αρχή...



...κι ας προσπαθήσουμε όλοι  
να είμαστε **ΣΟΥΠΕΡ  
ΕΝΘΟΥΣΙΩΔΕΙΣ!**



Συνέντευξη  
Παρασκευής, λήψη  
δώδεκα.



Επιστρέψαμε  
με τον μικρό Πίτι  
και τη Μόλι.

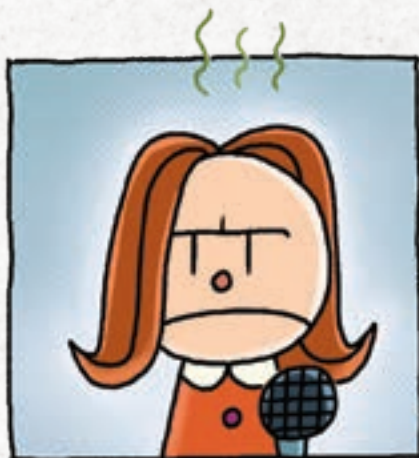


Λοιπόν... χθες μάθατε  
ένα **ΑΠΙΣΤΕΥΤΟ** νέο,  
σωστά;



Μάλιστα. Μάλιστα.





Θραία λοιπόν,  
**ΜΙΛΗΣΤΕ ΜΑΣ  
ΓΙΑ ΑΥΤΟ!!!**



Εμμ... ΟΚΕΙ.



Τέσσερα παιδιά από  
τη λέσχη μας...



...θα **ΕΚΔΟΣΟΥΝ**  
το κόμικς τους!!!



Θα γίνει **ΑΛΗΘΙΝΟ  
ΒΙΒΛΙΟ** και  
τα γνωστά.

και θα το  
δουλέψουμε όλοι  
μαζί και τα γνωστά!



Μόλι, δε χρειάζεται  
να **ΑΚΟΥΜΠΑΣ**  
το στόμα σου  
στο **ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ**.



Απλώς μιλά κανονικά,  
εντάξει;



**ΚΑΙ ΤΑ ΓΝΩΣΤΑ!!!**



**ΜΗ ΒΙΑΖΕΣΤΕ!**



Α, για δείτε! Είναι  
ο **ΦΛΙΠΙ!**



ο Φλίπι είναι  
ο μπαμπάς των 21  
μαθητών.



Και δικός μου!!!



Ναι. και μπαμπάς  
της Μόλι.



Τι νέα, Φλίπι;



Δυστυχώς, δε θα  
πραγματοποιηθεί η **ΛΕΣΧΗ**  
**ΚΟΜΙΚΣ ΣΗΜΕΡΑ!**



**ΓΙΑΤΙ**  
**ΟΧΙ;**



ΓΙΑΤΙ ΤΟ ΔΩΜΑΤΙΟ  
ΣΟΥ ΕΧΕΙ ΤΑ ΜΑΥΡΑ  
ΤΟΥ ΤΑ ΧΑΛΙΑ!!!!



Δεν μπορώ  
να το καθαρίσω  
ΑΡΓΟΤΕΡΑ;



ΟΧΙ!!!

ΕΜΠΡΟΣ, ΠΗΓΑΙΝΕ!



ΟΧ, ΡΕ ΦΙΛΕ!!!

ΠΟΤΕ ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ  
ΝΑ ΚΑΝΩ ΤΙΠΟΤΑ!



ΤΙ ΕΙΠΕΣ;



Είπα: «Εντάξει, μπαμπούλη. Πάω  
να καθαρίσω το δωμάτιό μου».







**ΜΑ, ΜΠΑΜΠΑ!!!**



**ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΙΚΑΙΟ!!!**



**ΕΜΕΙΣ ΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΑΜΕ ΤΑ ΔΩΜΑΤΙΑ ΜΑΣ!!!**



**ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΩΣΑΜΕ  
ΚΑΙ ΤΑ ΚΟΜΙΚΣ  
ΜΑΣ!!!**



**Τώρα πότε θα τα  
ΜΟΙΡΑΣΤΟΥΜΕ!!!**



# ΕΙΜΑΣΤΕ ΚΑΛΥΤΕΡΟΙ ΟΤΑΝ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΑΣΤΕ!



ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ  
ΕΠΙΣΗΣ



Εκδόσεις **ΨΥΧΟΓΙΟΣ**  
psychogios.gr

Από 8 ετών

ISBN: 978-618-01-6447-9



ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ: 32101